

Cuenta con ritmo (*Räkna med rytm*)

(Idé och text: Fernando Álvarez, Musik: Ricardo Ausín)

Texten består av två delar. Den första är en enklare sång med enklare rim. Den andra är inte så lätt: å ena sidan blir det högre siffror och några matteuppgifter; å andra sidan ska man lyssna på definitioner och fylla i svaren i det bifogade korsordet.

- ¡Hombre, Fernando!
- Hola, Ricardo
- ¿Qué haces?
- Aquí, pensando
- ¿Pensando? ¿En qué piensas?
- Estoy haciendo una canción para aprender a contar en español
- ¿Ah, sí, a contar?
- Sí, sí, contar. ¿Tú sabes contar?
- Hombre, claro. Mira: uno, dos, tres, cuatro, cinco
- Muy bien, muy bien. ¿Y sumar? ¿Sabes sumar?
- ¿Sumar? Naturalmente
- A ver, ¿cuánto es tres y tres?
- Bah, qué fácil: seis.
- Y, por ejemplo, ¿nueve y cinco?
- Nueve y cinco... ¡catorce!
- Muy bien, Ricardo, eres muy listo
- Ya lo sé
- Pero, ahora, por favor, déjame tranquilo que tengo que hacer esta canción
- Vale, vale

Uno, dos y tres

Cuatro, cinco y seis

- Pero, Fernando, hombre, ¿eso es una canción? Mira, déjame a mí. Escucha esto:

UNO, pincho moruno

ETT, grillspett

DOS, tengo tos

TVÅ, jag har hosta

TRES, me duelen los pies

TRE, jag har ont i fötterna

CUATRO, vamos al teatro

FYRA, kom så går vi på teater

CINCO, me gusta ir al circo

FEM, jag gillar gå på cirkus

SEIS, no me esperéis

SEX, vänta (ni) inte på mig

SIETE, déjame, vete

SJU, låt mig vara, gå

OCHO, cómete el bizcocho

ÅTTA, ät upp kakan

NUEVE, mira cómo llueve

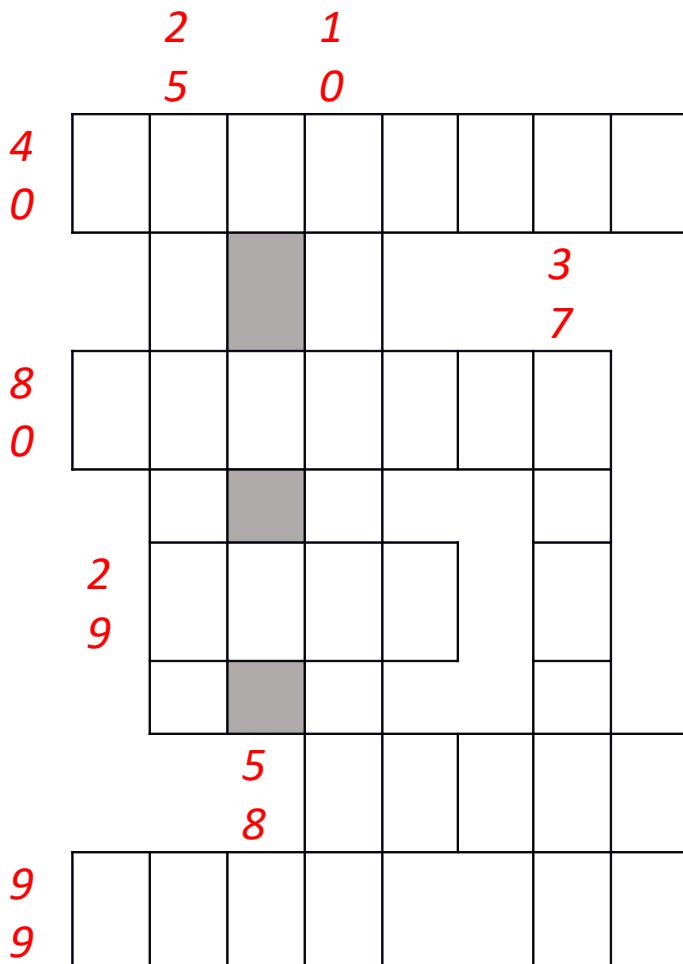
NIO, titta hur det regnar

DIEZ, calla de una vez

TIO, håll käften någon gång

- Ahora, me toca a mí. Escucha:

(Nu gäller det att räkna ihop de tal som Fernando säger och hitta summan i korsordet. Sedan lyssnar du till Fernandos fråga och skriver svaret på rätt plats)



Cinco y cinco
Dime un animal
Que siempre sale en el circo

Veintiséis y catorce
¿Cómo se llama la cosa que sube y que baja,
que baja y que sube,
que tiene botones y puertas y luces?

Cuarenta por dos
 - ¿Cómo se llaman los padres de tus
padres?
 - ¿De mi padre y de mi madre?
 - Sí, de los dos, de los dos

Fem plus fem
Säg ett djur
Som alltid kommer ut på cirkus

Tjugosex plus fjorton
Vad heter saken som går upp och ner,
som går ner och upp,
som har knappar och dörrar och ljus

Fyrtio gånger två
 - Vad är namnet på dina föräldrars
förlädrar?
 - Min pappas och min mammas?
 - Ja, båda två, båda två

<p>Cinco por cinco</p> <ul style="list-style-type: none"> - ¿Cuál es el día que viene después del viernes y antes del domingo? - ¿Después del martes y antes del domingo? - No, después del viernes y antes del domingo 	<p>Fem gånger fem</p> <ul style="list-style-type: none"> - Vilken är dagen som kommer efter fredag och före söndag? - Efter tisdag och före söndag? - Nej, efter fredag och före söndag
<p>Treinta y seis menos siete</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dime qué dices por la mañana - ¿Por la mañana? - Sí, por la mañana: por la noche, "buenas noches", por la tarde, "buenas tardes", ¿y por la mañana? - "Buenas mañanas" - No, hombre, no. "Buenos..." - Mañanas - Que no, hombre, que no - Pues... ya no sé más - Ay, madre mía, qué tonto, que no sabe ná 	<p>Trettio minus sju</p> <ul style="list-style-type: none"> - Säg vad säger du på morgonen - På morgonen? - Ja, på morgonen: på natten, "god natt", på eftermiddagen "god eftermiddag" och på morgonen? - "God morgen" - Nej, du, nej. "God ..." - Morgen - Nej, har jag sagt - Tja... jag vet inte mer - Oj, mamma mia, vad dum, han kan ingenting
<p>Cincuenta más ocho</p> <ul style="list-style-type: none"> - Es un animal, un gato muy grande y es muy peligroso - ¿Es muy peligroso? ¿De qué color es? - Amarillo, naranja, con rayas también - Entonces, ya sé 	<p>Femtio plus åtta</p> <ul style="list-style-type: none"> - Det är ett djur, en jättestor katt och det är jättefarlig - Jättefarlig? Vad har det för färg? - Gul, orange, randig också - Då vet jag
<p>Cien menos uno</p> <ul style="list-style-type: none"> - Veo, veo - ¿Qué ves? - Veo, veo - ¿Qué ves? - Una cosita que tengo en mi casa y que siempre que quiero la puedo ver. Hay muchos programas y filmes también. ¿Ya sabes qué es? 	<p>Hundra minus ett</p> <ul style="list-style-type: none"> - Jag ser, jag ser - Vad ser du? - Jag ser, jag ser - Vad ser du? - En liten sak som jag har hemma och som alltid när jag vill kan jag se. Det finns många program och filmer också. Vet du vad det är?
<p>Cuarenta menos tres</p> <ul style="list-style-type: none"> - Es lo contrario del sol - La luna - Pues no - La noche - Que no - La lluvia, la sombra, las nubes, el 	<p>Fyrtio minus tre</p> <ul style="list-style-type: none"> - Det är motsatsen till solen - Månen - Nej - Natten - Inte det - Regnet, skuggan, molnen,

<p>viento, el calor... ¡Ay, no lo sé!</p> <ul style="list-style-type: none"> - Si lo has dicho ya - ¿Que lo he dicho ya? - Que lo has dicho, sí - La lluvia, la sombra, las nubes, el viento, el calor... ¡La sombra será! - Muy bien, sí señor 	<p><i>vinden, värm... Ack, jag vet inte det!</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - <i>Du har redan sagt det</i> - <i>Har jag redan sagt det?</i> - <i>Ja, det har du sagt</i> - <i>Regnet, skuggan, molnen, vinden, värm... Skuggan får det bli!</i> - <i>Mycket bra, ja ja minsann!</i>
--	--

Facit

9 T E L E A